

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 45 (1983)  
**Heft:** 13

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 100 Jahre Aebi Burgdorf

Zum 100jährigen Bestehen des weltbekannten, schweizerischen Familienunternehmens gratuliert der Schweizerische Verband für Landtechnik herzlich.

Unser Verband pflegt seit 1924, dem Gründungsjahr des damaligen Schweizerischen Traktorverbandes, geschäftliche Beziehungen zur jubilierenden Firma und persönliche Kontakte zur Geschäftsführung und Mitarbeitern. Als Interessenvertreter der Kundenschaft der Firma, kamen unsere Verbandsspitzen vor allem mit der zweiten und der dritten Unternehmengeneration in Kontakt. Aus Aufzeichnungen und Erinnerungen geht hervor, dass wir bei den leitenden, mit der Landwirtschaft stark verbundenen, Persönlichkeiten des Unternehmens, stets mit grossem Verständnis rechnen konnten. Diese offene Einstellung hat sich bis heute nicht geändert und wird, beidseitig gepflegt, die Grundlage für eine weitere fruchtbare Zusammenarbeit sein.

Einen geschichtlichen Rückblick über die Firma mit Bildern, welche für die jüngere Bauerngeneration bereits historischen Charakter haben, erfahren unsere Leser auf den Seiten 790–801 dieser Nummer. Die aus Anlass des Jubiläums erschienene Firmenchronik weiss von einer Entwicklung zu berichten, welche dank der Politik der kleinen Schritte in bezug auf Ausbau und Expansion kaum Tiefen zu überwinden hatte. In der Zeitspanne von 100 Jahren haben immer wieder Neuentwicklungen aus dem Hause Aebi die Fachwelt aufhorchen lassen. Viele davon haben sich in der Fabrikation und im Verkauf als «Dauerbrenner» entpuppt und halfen mit, die solide Basis der Firma nachhaltig zu tragen.

Die farbige Doppelseite im Innern dieser Nummer zeigt, dass die Firma, dank der Beweglichkeit und Anpassungsfähigkeit, welche dem freien Unternehmertum vorbehalten bleiben, bezüglich Fabrikationseinrichtungen und Verkaufsprogramm à jour ist. Moderne Fertigungseinrichtungen stehen in einer Umgebung, welche noch einen ländlich-handwerklichen Hauch spüren lässt.

Hier entstehen Maschinen, geprägt von der Umgebung ihres Geburtsortes, welche darüber hinaus in der ganzen Schweiz, in Europa und weltweit den Namen «Aebi» als Qualitätsbegriff für Schweizer Landmaschinen tragen.

In diesem Sinne wünschen wir der Geschäftsleitung und den Mitarbeitern unternehmerischen Mut und Beharrlichkeit und eine wohlverdiente Portion Glück für die Zukunft.

Zentralsekretariat SLVT: W. Bühler

Redaktion «Schweizer Landtechnik»: R. Piller

## Zum Titelbild

Aebi-Transporter im Emdet am Oberalppass.

Oktober-Nummer

Nr. 13/1983

# Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische  
Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Verbandes für  
Landtechnik – SVLT

Redaktion: R. Piller, Postfach 210,  
5200 Brugg, Telefon 056 - 41 20 22

(Weitere Angaben siehe Seite 803)

Inhalt	Seite
Der grösste Kuhstall der Schweiz aus der Perspektive der Bauphysik	782
100 Jahre Aebi & Cie AG, Maschinenfabrik Burgdorf	790
Fiat – Europas grösster Traktorenhersteller	802
Die Seite der Neuerungen	806
Ford 80 Jahre alt	808
OLMA – Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft	809
Besuchen Sie uns an der OLMA – Inserenten informieren	813
Kurstabelle Winter 1983/84	817
Landw. Studienreise der IMIR	818
FAT-Mitteilungen 13/83: – Norm für den Geräteaufbau auf Transportern	845
Verzeichnis der Inserenten	820/21